



# TEGERA® 941

Synthetic glove, waterbased PU, palm-dipped, nylon,  
13 gg. smooth finish, Cat. II, grey, DMF free, for fine  
assembly work



EN 388  
3131

EN 420:2003+A1:2009

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK SE FRAMSIDEN FÖR PRODUKT SPECIFIK INFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

### FÖRKLARING AV SYMBOLEN

O = Under minimumnivå för given enskild fara  
X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte  
lämpligt/relevant för produkten

#### SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

Skyddshandskr gäller ryan av handskens handflata.

- EN 388:2003**
- A. Näringsmotstånd, Min. 0; Max. 4
  - B. Slåmotstånd, Min. 0; Max. 5
  - C. Rivmotstånd, Min. 0; Max. 4
  - D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4



- EN 420: 2003**
- SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA  
KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER  
Test taktillite/fingerfärdighet. Min. 1; Max. 5



- EN 420: 2003 + A1:2009**
- SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA  
KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER  
Test taktillite/fingerfärdighet. Min. 1; Max. 5

- EN 16350:2014**
- SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER  
RESISTANS UNDER 1 x 10<sup>9</sup> Ω



- IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatiska utfredningar (ESD) -  
resistans under 1 x 10<sup>9</sup> Ω

## INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

### EXPLANATION OF PICTOGRAMS

O = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

#### PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Protection levels are measured from areas of glove palm.

- EN 388:2003**
- A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4
  - B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5
  - C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4
  - D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4



- EN 420: 2003**
- PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test. Min. 1; Max. 5



The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

- EN 420: 2003 + A1:2009**
- PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test. Min. 1; Max. 5

- EN 16350:2014**
- PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES. RESISTANCE BELOW 1 x 10<sup>9</sup> Ω



- IEC 61340-5-1:2007**  
Electrostatic discharge (ESD) -  
resistance below 1 x 10<sup>9</sup> Ω

## MODE D'EMPLOI CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

### EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné  
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptés au type de produit

#### EN 388:2003

- GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIHQUES  
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.
- A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4
  - B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5
  - C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4
  - D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4



- EN 420: 2003**
- GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI  
Test de dextérité. Min. 1; Max. 5



Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort pour certains utilisateurs, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

#### EN 420: 2003 + A1:2009

- EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI  
Test de dextérité. Min. 1; Max. 5



#### EN 16350:2014

- GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE À 1 x 10<sup>9</sup> Ω



- IEC 61340-5-1:2007**  
Décharges électrostatiques (ESD) -  
résistance inférieure à 1 x 10<sup>9</sup> Ω

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLES RISKISO SE FRAMSIDEN FOR PRODUKT SPECIFIK INFORMATION

Läs anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

### FÖRKLARING AV PVIKTODGRAMMER

O = Under minimumskravet til yteevnivå for denne individuelle faren  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

#### EN 388:2003

- VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKODER  
Beskyttelsesnivå måles inn på håndflaten på hanskene.
- A. Slitasjefesthet, Min. 0; Maks. 4
  - B. Skjærfesthet, Min. 0; Maks. 4
  - C. Rivefesthet, Min. 0; Maks. 4
  - D. Punktteringsmotstand, Min. 0; Maks. 4



- EN 420: 2003**
- VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktillite/fingerferdighet. Min. 1; Max. 5



Hanskene er kortere enn standarden, hvilket kan gi økt komfort ved eksempelvis finmonteringsarbeid.

#### EN 420: 2003 + A1:2009

- VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktillite/fingerferdighet. Min. 1; Max. 5



#### EN 16350:2014

- BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MODSTAND UNDER 1 x 10<sup>9</sup> Ω



- IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatisk utlading (ESD) -  
motstand under 1 x 10<sup>9</sup> Ω

## GEBRAUCHSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISKISO BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

### ERLÄUTERUNG DER PIKTODRAMME

O = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X = nicht zum Test geeignetere Methode nicht für den Test geeignet

#### EN 388:2003

- HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN  
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschutzes gemessen.
- A. Abrieffestigkeit, Min. 0; Max. 4
  - B. Schnittfestigkeit, Min. 0; Max. 5
  - C. Reißfestigkeit, Min. 0; Max. 4
  - D. Stichefestigkeit, Min. 0; Max. 4



- EN 420:2003**
- SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Text Taktillite/Fingerspitzengefährlit. Min. 1; max. 5



Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

#### EN 420:2003 + A1:2009

- SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Text Taktillite/Fingerspitzengefährlit. Min. 1; max. 5



#### EN 16350:2014

- SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN. WIDERSTAND UNTER 1 x 10<sup>9</sup> Ω



- IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatische Entladung (ESD) -  
Widerstand unter 1 x 10<sup>9</sup> Ω

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLEHØJ RISKISO SE FRAMSIDEN FOR PRODUKT SPECIFIK INFORMATION

Läs instruktionerna grundligt, för bruktagning av dette produktet.

### FÖRKLARING TIL PIKTODGRAMMER

O = Under minimum yteevnivå for den pågående individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

#### EN 388:2003

- BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO  
Gennemtrængningsniveauet er målt fra håndrygsens område.
- A. Slidstyrke, Min. 0; Maks. 4
  - B. Slibestandsghed, Min. 0; Maks. 5
  - C. Rivestandsghed, Min. 0; Maks. 4
  - D. Stikbestandsghed, Min. 0; Maks. 4



- EN 420: 2003**
- BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER  
Fingerspidsførdighet. Min. 1; Max. 5



Hanskene er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmonteringsarbejde.

#### EN 420: 2003 + A1:2009

- BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER  
Fingerspidsførdighet. Min. 1; Max. 5

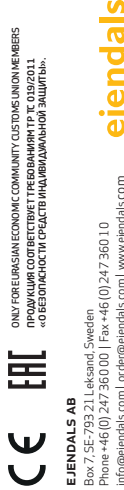


#### EN 16350:2014

- BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MODSTAND UNDER 1 x 10<sup>9</sup> Ω



- IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatisk udladning (ESD) -  
modstand under 1 x 10<sup>9</sup> Ω



12 PAIRS

X-SMALL

7 4340118 1311340

CE

EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leckand, Sweden

Phone: +46 (0) 247 360 00 Fax: +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

